



This project is funded  
by the European Union



Erasmus+ Project, Strategic Partnership for School Education, Cooperation for Innovation and the Exchange of Good Practice

# *I am Not a Target!*

2018-1-RO01-KA229-049059

ROMANIA presentation 2018

<https://www.erasmusplus.ro/>





This project is funded  
by the European Union



# BISTRIȚA

the capital city of Bistrița-Năsăud County



## the city of passageways

Bistrița is known as a town of passageways because the old town still has 22 narrow streets overlooked by medieval arcades and vaults.





This project is funded  
by the European Union



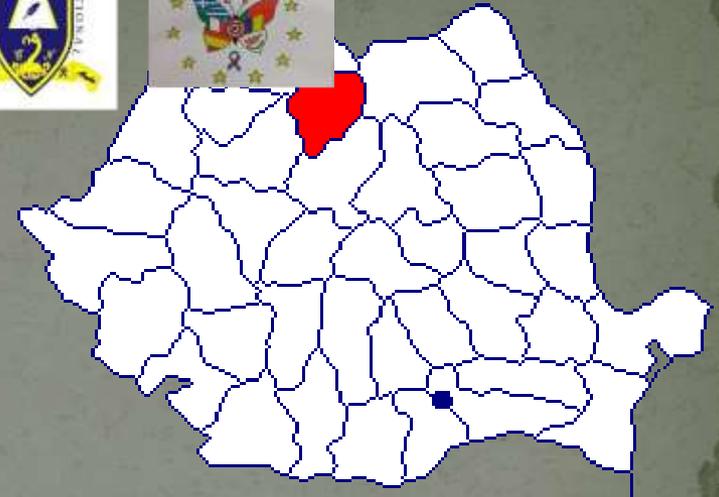
# THE NAME

The town was named after the Bistrița River, whose name comes from the Slavic word *bystrica* meaning "fast-moving water".





This project is funded  
by the European Union



## LOCATION

- On the Bistrița River
- In the North of the country
- In Transylvania



# HISTORY

- northern medieval old town
- founded in the 12th century by the German colonists coming to Transylvania from the Luxemburg Valley
- initially called Nosa
- nowadays the county is still called Nosnerland in German
- in 1264 the name of the town as BISTRICHE is first mentioned
- in 1352, King Louis of Anjou declared Bistrita a “free royal town” and recognized the right to economical and political autonomy, including that of having its own armorial bearings.



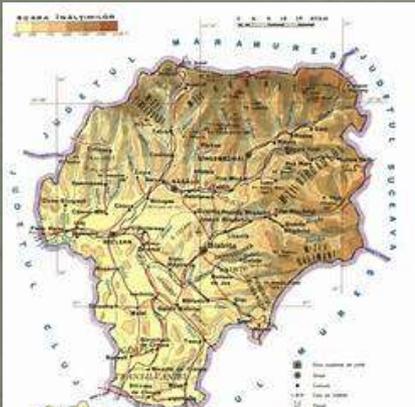


This project is funded by the European Union



## RELIEF

- The city of Bistrita is situated in a hilly area. It is surrounded by hills covered with orchards. Near Bistrita you can cross the Bargau Mountains, Rodna Mountains or Calimani Mountains. You can admire the Lala Lake, or the Colibita Lake, or the purple spots of the Rhododendron on the mountains cliffs.





This project is funded  
by the European Union



# CLIMATE

Bistrita's climate is temperate-continental, with more humid and relatively hot summers and relatively cold winters.

-the coldest month is January with a multi-annual average of  $-5^{\circ}\text{C}$ , sometimes reaching  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  
-the warmest month is July, with an average of  $20^{\circ}\text{C}$ , often reaching  $30^{\circ}\text{C}$



# DEMOGRAPHY

- the population of Bistrita amounts about 76,000 inhabitants
- The ethnic composition of Bistrita

Romanians (85.04%)

Hungarians (5.13%)

Gipsies (2.17%)

Unknown (7.17%)

Other ethnicity (0.45%)





This project is funded  
by the European Union



# URBAN LANDSCAPE

- OLD FORTRESS
- SUGALETE
- SILVERMAN'S HOUSE
- CULTURE PALACE
- OLD TOWN HALL
- COUNTY LIBRARY
- NATIONAL BANK





This project is funded  
by the European Union



# CHURCH ,CATHEDRAL AND SINAGOG





This project is funded  
by the European Union



# MUSEUMS AND EXHIBITIONS

- COUNTY MUSEUM
- MUSEUM UNDER THE GATE
- ANDREI MUREȘANU MEMORIAL HOUSE
- ARCADE 24 ART GALLERY
- HOUSE WITH LIONS





This project is funded  
by the European Union



# BISTRITA today

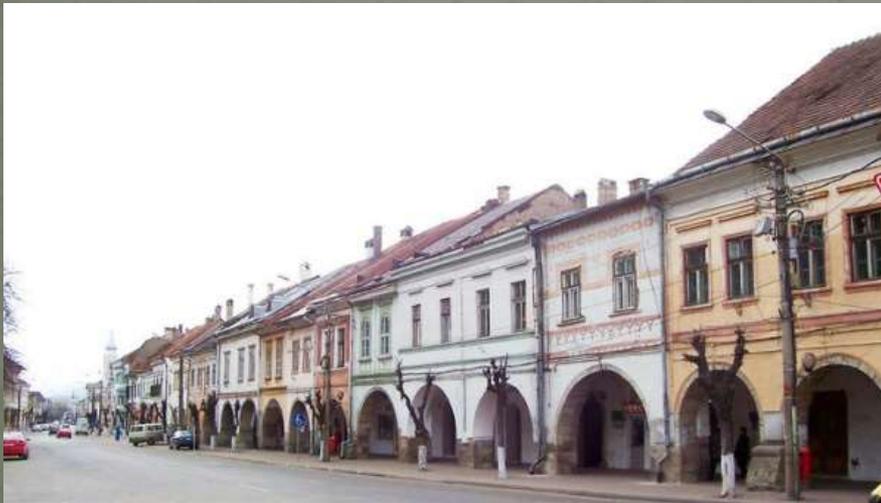




This project is funded  
by the European Union



# BISTRITA today

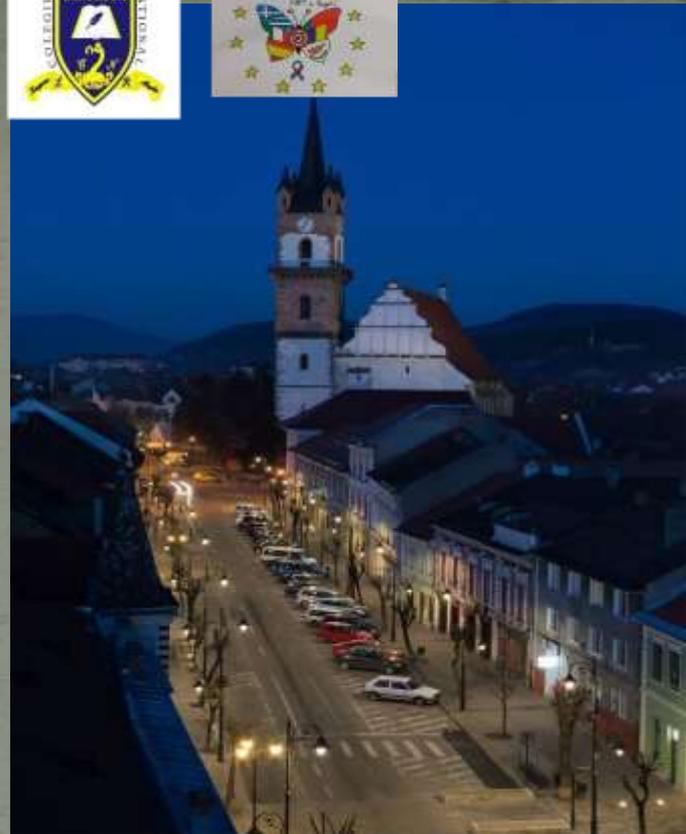




This project is funded by the European Union



# BISTRITA today





This project is funded  
by the European Union



# BISTRITA today



# LIVIU REBREANU NATIONAL COLLEGE

## Cornerstone laying ceremony- 21 May 1908



**Georg Fischer**  
(1843-1923)

Directorul  
Gimnaziului Evanghelic  
în anul 1910

### GIMNAZIUL EVANGHELIC C.A.



**Punerea pietrei de temelie**  
21 mai 1908



**Friedrich Kramer**  
(1840-1911)

Preotul  
Districtului Evanghelic  
în anul 1910

Învățământul german din Bistrița a fost organizat din sec. al XIV-lea, când a fost atestată o școală latină în oraș. Limba de predare a fost exclusiv germană până în anul 1944, cu excepția începutului când a fost limba latină. Vechiul gimnaziu Evanghelic și-a avut inițial sediul în Piața Centrală, vizavi de vechia Primărie. Această clădire a fost demolată și înlocuită cu una nouă, inaugurată în anul 1833. Aici în perioada 1910 – 1935 a funcționat Liceul Evanghelic de Fete.

În anul 1892 prăsbiterul evanghelic hotărâște construirea unui nou edificiu care să corespundă unui învățământ modern. După cumpărarea terenului și strângerea de fonduri prin grija preotului evanghelic F. Kramer și a directorului Georg Fischer, în aprilie 1908 are loc punerea festivă a pietrei de temelie. Noua clădire a fost construită după planurile arhitectului vienez Paul Brang.



- The German education in Bistrița was established in the 14th century and teaching, excepting the early years, was exclusively in German until 1944. The Evangelical Gymnasium was originally located in the Main Square opposite the former Town Hall. Later the building was demolished, rebuilt and the school was reopened in 1833.

- In 1892 the Evangelical presbytery decided to construct another building to meet the requirements of a modernized education. The building was designed by the Viennese architect Paul Brang.

**GIMNAZIUL EVANGHELIC C.A.  
EVANGHELISCHES DEUTSCHES GYMNASIUM  
1910 - 1911**

Noua clădire a Gimnaziului Evanghelic C.A. (azi Colegiul Național "Liviū Rebreanu") a fost construită în numai doi ani, pe Aleea Măcelarilor (azi B.dul Republicii nr.8) între anii 1908 - 1910.

În ziua de 8 septembrie 1910, la ora 8 dimineața, profesorii și elevii și-au luat rămas bun de la vechiul gimnaziu. A urmat o procesiune, în mare festiv, prin Pasajul Porții Măcelarilor (str. Spiru Haret) spre noua clădire, unde au început cursurile. Inaugurarea acestora a fost amnată cu un an și realizată la 11 septembrie 1911 în prezența episcopului evanghelic C.A. din Sibiu, dr. Friedrich Teutsch.

*Dei 1910!*



*"Dorința ca ziua de dore în folosința a noii clădiri, să fie o zi festivă, s-a împlinit: a fost o zi festiva în adevăratul sens al cuvântului și de neuitat pentru toți cei care au participat. Au fost prezenți printre alții reprezentanți ai Gimnaziului Ortodoxesc Năsbud, ai Gimnaziului de Stat Dej, ai Gimnaziului Superior Sibiu ca și ai celor din Medias, Sibiușoara și Reghin. Festivitatea a început dimineața și s-a încheiat la amiază cu masa festivă la care au participat peste 300 de invitați."*

*(din nr.42 al Ziarului local de Bistrița)*

# Evangelisches Deutsches Gymnasium 1910-1911

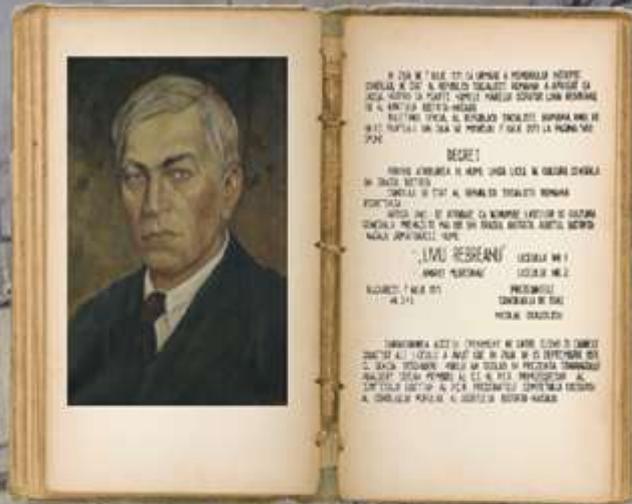
The new building of the Evangelical Gymnasium (Liviū Rebreanu National College) was built in only two years, between 1908 and 1910 on Butcher's Alley (8, Republicii Bulevard). The official inauguration took place a year later on 11 September 1911 in the presence of the Evangelical C.A. bishop from Sibiu, dr. Friedrich Teutsch.



This project is funded by the European Union



## NUMELE DEVENIND RENUME



1910 - 1945: Gimnaziul Evanghelic CA  
 1945 - 1948: Liceul de băieți - cu predare în limba română  
 1948 - 1965: Școala Mixtă Bistrița  
 1965 - 1971: Liceul Real - Uman nr.1 Bistrița  
 1971 - 1990: Liceul de Matematică - Fizică „Liviu Rebreanu” Bistrița  
 1991 - 1999: Liceul Teoretic „Liviu Rebreanu” Bistrița  
 1999 - : Colegiul National „Liviu Rebreanu” Bistrița

## FROM THE EVANGELICAL C.A. GYMNASIUM TO “LIVIU REBREANU” NATIONAL COLLEGE

- 1910-1945  
Evangelical C.A. Gymnasium
- 1945-1948  
All-boys high school –studies in Romanian
- 1948-1965  
Mixed Middle School
- 1965-1971  
Sciences and Humanities High School no.1
- 1971-1991  
Liviu Rebreanu Mathematics- Physics High School
- 1991-1999  
Liviu Rebreanu Theoretical High School
- 1999- present  
Liviu Rebreanu National College





This project is funded  
by the European Union



# LIVIU REBREANU NATIONAL COLLEGE- AT PRESENT

LIVIU REBREANU



*Liviu Rebreanu  
National College*

8, Republicii Bulevard,  
420057, Bistrița

Phone.: +40263231112

Web: [www.cnlr.ro](http://www.cnlr.ro)

E-mail:

[rebreanu@cnlr.ro](mailto:rebreanu@cnlr.ro)





This project is funded  
by the European Union



# COLLEGE OFFER

**Primary school:** 20 classes,  
5 classes at the German department





This project is funded  
by the European Union



# COLLEGE OFFER

Middle school: 14 classes, of which 4 classes at the  
German department





This project is funded  
by the European Union



# COLLEGE OFFER

32 classes, of which 4  
classes at the German  
department

## Specialisations:

### Science classes:

Mathematics-Informatics: 2 classes

Natural sciences-English bilingual: 1 class

Natural sciences: 1 class

Natural sciences: 1 German class

### Humanistic classes:

Social sciences-English bilingual: 1 class

Philology: 2 classes





This project is funded  
by the European Union



# Educational Programmes and Partnerships

## -Language certificates-

Cambridge  
English  
Advanced and  
First Certificate  
in English  
(FCE, CAE)

Diplôme d'études  
en langue  
française  
(DELF)

Deutsches  
Sprachdiplom  
(DSD)



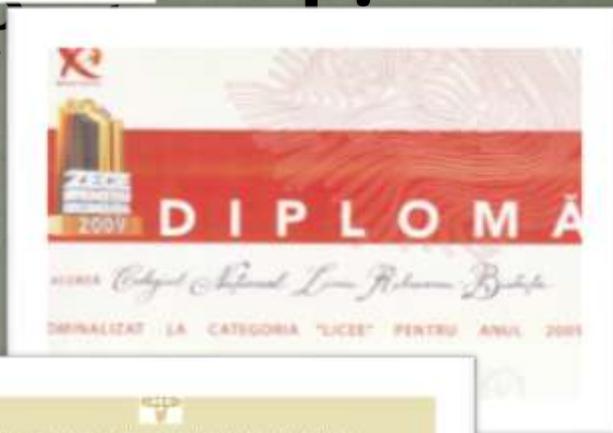


This project is funded by the European Union



# Educational Programmes and Evidence of Recognition -

- European school
- Member of the Centennial College Alliance
- Deutsches Sprachdiplom(DSD) school
- Schulen: Partner der Zukunft (PASCH) school
- Excellence in Education certificates
- Officially recognised in top 10 Best High Schools in the country







This project is funded  
by the European Union



# Romanian ERASMUS + team

- Alina Gîmbuță
- Susana Gălățan
- Dalia Chira
- Alina Creț
- Mariana Onigaș
- Constantin Rus

!!! For this presentation we have used photos from Internet and from personal archive.



## *Disclaimer*

- This material it is produced with the financial support of European Commission and Erasmus+ program. Its content (text, photos, videos) does not reflect the official opinion of the Program Operator, the National Contact Point or European Commission. Information and opinions which are here expressed are the exclusive responsibility of the author/s.